

《大唐西域记校注》

图书基本信息

书名：《大唐西域记校注》

13位ISBN编号：9787101006445

10位ISBN编号：7101006442

出版时间：2008 4

出版社：中华书局

作者：玄奘 机原,季羨林 等校注

页数：1123

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《大唐西域记校注》

内容概要

《大唐西域记》是唐代一部有关西域的历史地理名著，它记述了高僧玄奘赴印度游学所经和得自传闻的一百三十八个以上的国家、城邦和地区。全书共十二卷，由于它保存了七世纪中亚、南亚等地区的大量珍贵史料，至今仍是研究中亚、南亚地区古代史和宗教史、中外关系史的重要文献。校注者在吸收前人对该书研究成果的基础上，对该书进行了比较全面的校勘和注释，提出了不少新的见解。《中外交通史籍丛刊：大唐西域记校注》的出版，是近数十年来我国对西域史地研究的一项重要成果。

《大唐西域记校注》

书籍目录

玄奘与《大唐西域记》——校注《大唐西域记》前言说明校勘例言序一序二卷第一 三十四国序论阿耆尼国屈支国一、大龙池及金花王二、昭怙厘二伽蓝三、大会场四、阿奢理贰伽蓝及其传说跋禄迦国凌山及大清池素叶水城宰利地区总述千泉咀逻私城小孤城白水城恭御城簸赤建国赭时国怖捍国率堵利瑟那国大沙磧飒林建国弭林贺国劫布咀那国屈霜你伽国喝捍国捕喝国伐地国货利习弥伽国羯霜那国铁门覩货逻国故地咀蜜国赤鄂衍那国忽露摩国愉漫国……卷第二 三国卷第三 八国卷第四 十五国卷第五 六国卷第六 四国卷第七 五圃卷第八 一国卷第九 一国卷第十 十七国卷第十一 二十三国卷十二 二十二国附录

章节摘录

1 佛经的翻译與翻译组织 佛教是公元前传入中国的，具体的时间现在无法确定。最初不是直接从印度传来的，而是间接经过中央亚细亚和新疆一带的、有些今天名义上已经不存在的民族，如大月支、安息，康居等国传人的。这从最初译经者的姓名以及梵文译音 中可以清楚地看到。流传很广的所谓汉明帝夜梦金人、派人西行求法的故事，是捏造的；摄摩腾和竺法兰的故事也是完全靠不住的。初期的译经者差不多都是从中亚一带来华的高僧，后来也逐渐有了从印度直接来的。到印度去留学的中国和尚最初是没有的。最早译过来的佛经不是直接根据梵文或巴利文，而是经过中亚和新疆一带今天已经不存在的许多古代语言转译过来的，比如焉耆语（吐火罗语A）和龟兹语（吐火罗语B）等等都是。因为汉文和梵文以及中亚这些古代语言都是很难掌握的，从外国来华的和尚想要翻译佛经，必须同中国和尚或居士合作才能胜任。倭篮《出三藏记集》卷一说：“或善胡义而不了汉旨，或明汉文而不晓胡意。”⁵说的就是这种情况。《梁高僧传》卷一《维只难传》说：“时吴土共请出经。难既未善国语，乃共其伴律炎，译为汉文。炎亦未善漠言，颇有不尽。志存义本，辞近朴质。”同卷《支楼迦讖传》说：“（安）玄与沙门严佛调共出《法镜经》。玄口译梵文，佛调笔受。理得音正，尽经微旨。郢匠之美，见述后代。”……

精彩短评

- 1、 M一记~据说平装的本子不锁线~一翻就碎.....
- 2、 阿斯頓阿斯頓阿斯頓阿斯頓
- 3、 季羨林先生作序
- 4、 中外交通史籍丛刊：大唐西域记校注
- 5、 大唐西域记校注是本好书
- 6、 很不错。一手资料
- 7、 “他是唐代著名的高僧，不畏艰险的旅行者，卓越的翻译大师，舍生求法的典型”
- 8、 《大唐西域记校注》成书经过
- 9、 无理由必推，我挺喜欢这个本子的。
- 10、 信仰也不乏天真烂漫。
- 11、 我看可以列入民族志必读
- 12、 校注强悍

精彩书评

1、《大唐西域记》又称《西域记》，共12卷。玄奘述，辩机撰文。本书系玄奘奉唐太宗敕命而著，贞观二十年（646）成书。书中综述了贞观元年（一说贞观三年）至贞观十九年玄奘西行之见闻。记述了玄奘所亲历110个及得之传闻的28个城邦、地区、国家之概况，有疆域、气候、山川、风土、人情、语言、宗教、佛寺以及大量的历史传说、神话故事等。为研究中古时期中亚、南亚诸国的历史、地理、宗教、文化和中西交通的珍贵资料，也是研究佛教史学、佛教遗迹的重要文献。《大唐西域记》，记载了玄奘亲身经历和传闻得知的一百三十八个国家和地区、城邦，包括今中国新疆维吾尔自治区和中亚地区、阿富汗、伊朗、巴基斯坦、印度、尼泊尔、孟加拉国、斯里兰卡等地的情况。书中各国的排列，基本上以行程先后为序：卷一所述从阿耆尼国到迦毕试国，即从中国新疆经俄罗斯中亚抵达阿富汗；卷二为印度总述，并记载了从滥波国到健驮罗国，即从阿富汗进入北印度；卷三至卷十一所述从乌仗那国至伐刺拏国，包括北、中、东、南、西五印度及传闻诸国；卷十二所述从漕矩吒国至纳缚波故国，即从阿富汗返抵中国新疆南部地区。该书的内容非常丰富，有各地的地理形势、水陆交通、气候、物产、民族、语言、历史、政治、经济生活、宗教、文化、风俗习惯等方面的叙述。特别是对各地宗教寺院的情况和佛教的故事传说，都做了详细的记载。记事谨严有据，文笔简洁流畅。该书对研究古代中亚及南亚的历史，有非常重要的参考价值。玄奘的记述中保存了大量古代印度的史料，如关于古代印度的地理、政治、赋役等状况；关于杰出的梵文语法学家波尼尼；关于印度历史上著名的毗卢遮迦王、阿育王、迦腻色迦王等，该书都提供了很宝贵的史料。所述佛教史上几次著名的结集，大、小乘部派的分布，一些著名佛教学者的活动等，更是印度佛教史研究的难得资料。该书也是中亚和南亚考古不可或缺的参考文献，考古学家曾根据书中提供的线索，发掘和鉴定了许多有重要价值的历史遗址和文物全书内容丰富、文字流畅、叙事翔实，再加上执笔人辩机学精内外典，文笔优美简洁，使全书增色不少

2、《大唐西域记》又称《西域记》，共12卷。玄奘述，辩机撰文。本书系玄奘奉唐太宗敕命而著，贞观二十年（646）成书。书中综述了贞观元年（一说贞观三年）至贞观十九年玄奘西行之见闻。记述了玄奘所亲历110个及得之传闻的28个城邦、地区、国家之概况，有疆域、气候、山川、风土、人情、语言、宗教、佛寺以及大量的历史传说、神话故事等。为研究中古时期中亚、南亚诸国的历史、地理、宗教、文化和中西交通的珍贵资料，也是研究佛教史学、佛教遗迹的重要文献。《大唐西域记》，记载了玄奘亲身经历和传闻得知的一百三十八个国家和地区、城邦，包括今中国新疆维吾尔自治区和中亚地区、阿富汗、伊朗、巴基斯坦、印度、尼泊尔、孟加拉国、斯里兰卡等地的情况。书中各国的排列，基本上以行程先后为序：卷一所述从阿耆尼国到迦毕试国，即从中国新疆经俄罗斯中亚抵达阿富汗；卷二为印度总述，并记载了从滥波国到健驮罗国，即从阿富汗进入北印度；卷三至卷十一所述从乌仗那国至伐刺拏国，包括北、中、东、南、西五印度及传闻诸国；卷十二所述从漕矩吒国至纳缚波故国，即从阿富汗返抵中国新疆南部地区。该书的内容非常丰富，有各地的地理形势、水陆交通、气候、物产、民族、语言、历史、政治、经济生活、宗教、文化、风俗习惯等方面的叙述。特别是对各地宗教寺院的情况和佛教的故事传说，都做了详细的记载。记事谨严有据，文笔简洁流畅。该书对研究古代中亚及南亚的历史，有非常重要的参考价值。玄奘的记述中保存了大量古代印度的史料，如关于古代印度的地理、政治、赋役等状况；关于杰出的梵文语法学家波尼尼；关于印度历史上著名的毗卢遮迦王、阿育王、迦腻色迦王等，该书都提供了很宝贵的史料。所述佛教史上几次著名的结集，大、小乘部派的分布，一些著名佛教学者的活动等，更是印度佛教史研究的难得资料。该书也是中亚和南亚考古不可或缺的参考文献，考古学家曾根据书中提供的线索，发掘和鉴定了许多有重要价值的历史遗址和文物全书内容丰富、文字流畅、叙事翔实，再加上执笔人辩机学精内外典，文笔优美简洁，使全书增色不少

3、還原一個真實的唐玄奘，歷經千難萬險從東土大唐來到遙遠的天竺，其中的苦難是我們今人難以想像的。不畏艱辛不懼萬苦，只為心中的一個信念—求得大成佛經，普渡世間一切眾生。這種進取向上、不畏艱難的精神是我們當代年輕人值得學習的。。推薦買中華書局版的，因為這個出版社的書校對都是準確無誤的，而且尊重原稿。

《大唐西域记校注》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com